

Naše zn. 7828/2024-SŽ-SSV-Ú3  
Listů/příloh 3/4

Vyřizuje Ing. Kamila Přerovská

Mobil +420 702 164 086  
E-mail [Prerovska@spravazeleznic.cz](mailto:Prerovska@spravazeleznic.cz)

Datum 17. července 2024

**Uveřejněno na Profilu zadavatele**

Věc: Vysvětlení/ změna/ doplnění zadávací dokumentace č. 1  
**„Modernizace trati Hradec Králové – Pardubice – Chrudim, 2.stavba,  
zdvoukolejnění Opatovice nad Labem-Hradec Králové, 1.etapa ŽST Hradec  
Králové hl.n.“**

ve smyslu § 98 a § 99 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění  
pozdějších předpisů (dále jen „ZZVZ“)

#### **Dotaz č. 1:**

##### **Díl 4 SOUPIS PRACÍ S VÝKAZEM VÝMĚR**

Zadavatel v rámci zadávací dokumentace poskytl uchazečům soupis prací ve formátu XML (Datový přepis XDC). V této formě jej následně požaduje jako jediný formát cenové nabídky uchazeče. Jako uchazeč jsme provedli importování poskytnutého souboru do programu a při snaze vyexportovat celou stavbu do formátu xls nastala neočekávaná chyba programu. Ve snaze vyřešit tuto chybu jsme se obrátili na helpdesk programu ASPE, kde nám sdělili, že v poskytnutém souboru XDS jsou u některých SO a PS chyby ve „výrazech“ výkazů výměr a to způsobuje právě tuto nemožnost exportování stavby do formátu xls. Pro upřesnění přikládáme vyjádření helpdesku ASPE včetně příkladu. Exportování do běžně používaného formátu je pro ocenění celé zakázky nezbytné, neboť drobní poddodavatelé nedisponují programem ASPE.

**Jelikož uchazeč není oprávněn dle pokynu zasahovat do zdrojového souboru soupisu prací, žádáme zadavatele, aby provedl nezbytné úpravy tohoto souboru XML (XDC\_HK-Pardubice-Chrudim\_20240703\_ZM00.xml), tak aby bylo možné plně s tímto souborem pracovat, a to včetně exportování do jiných formátů například xls.**

(Součástí tohoto dotazu je i složka s názvem „Přílohy k dotazu č.1“)

#### **Odpověď:**

Rozpočty do soutěže byly zpracovány v programu AspeEsticon (verze 24.2.15.0) a takto byly zadavatelem ve formátu XDC zveřejněny.

V reakci na výše uvedený dotaz byla operace uvedená uchazečem „export rozpočtu do formátu \*.xlsx“ námi zkušebně úspěšně v programu AspeEsticon provedena.

S ohledem na výše uvedené lze konstatovat, že popisovaná problematika není věcí chybně zpracované PD, ale je záležitostí aplikovaného SW. Součástí zadávací dokumentace je zveřejněn i soupis prací ve formátu .xls, s čímž může také uchazeč pracovat.

#### **Dotaz č.2:**

Ve stažené dokumentaci pod názvem „ZD bez části 3-PROJEKTOVÁ DOKUMENTACE STAVBY“, složka 4\_SOUPIS PRACÍ S VÝKAZ VÝMĚR. Dále složka s názvem XLS\_HK-Pardubice-Chrudim\_20240703\_ZM00 je prázdná. Prosíme Vás o doplnění.

#### **Odpověď:**

Zadavatel zveřejňuje nově soupis prací ve formátu .xls.

**Dotaz č.3:**

V zadávací dokumentaci, složce soupis prací s výkazem výměr, jsou zip soubory s názvy xdc a xls, soubor s počátkem názvu xls však neobsahuje přílohu  
– žádáme o doplnění

**Odpověď:**

Zadavatel zveřejňuje nově soupis prací ve formátu .xls.

**Dotaz č.4:**

We are interested in Modernizace trati Hradec Králové – Pardubice – Chrudim, 2.stavba, zdvoukolejnění Opatovice nad Labem-Hradec Králové, 1.etapa ŽST Hradec Králové hl.n. however when we have downloaded tender documents we could not open the PDF files. We kindly request you to help us on this matter.

**Odpověď:**

Zadávací dokumentace určuje český jazyk jako komunikační jazyk (článek 1.5 ve spojení s článkem 11.1 Pokynů pro dodavatele). Veškerá korespondence a komunikace se zadavatelem včetně žádosti o vysvětlení zadávací dokumentace, musí být předloženy v českém jazyce.

**Dotaz č.5:**

I v souladu s KSP (Komentář k soupisu prací) článek 2.1.9. Zadávací dokumentace stavby absentuje na soupis prací ve formátu excel (xls). Soubor „SOUPIS PRACÍ S VÝKAZEM VÝMĚR\XLS\_HK-Pardubice-Chrudim\_20240703\_ZM00.zip“ není korektní (je prázdný).  
Žádáme zadavatele o doplnění.

**Odpověď:**

Zadavatel zveřejňuje nově soupis prací ve formátu .xls.

**Dotaz č.6:**

prosím o doplnění soutěžního soupisu prací pro veřejnou zakázku: „Modernizace trati Hradec Králové – Pardubice – Chrudim, 2.stavba, zdvoukolejnění Opatovice nad Labem-Hradec Králové, 1.etapa ŽST Hradec Králové hl.n.“.

V komprimované složce bohužel chybí soubor xls.

**Odpověď:**

Zadavatel zveřejňuje nově soupis prací ve formátu .xls.

Zadavatel dále z vlastního podnětu upravil soupisy prací. Z důvodu vynucené přeložky optického kabelu, který je v majetku společnosti ČD - Telematika, při které je postupováno v souladu se zákonem o elektronických komunikacích č.127/2005, byl vypuštěn PS 09-02-01 Opatovice nad Labem-Pohřebačka – Hradec Králové-Slezské Předměstí, úprava DOK ČD-Telematika.

Dále Zadavatel z vlastního podnětu mění v čl. 8.6. Pokynů pro dodavatele č.j. 6095/2024-SŽ-SSV-Ú3 požadavky na kvalifikaci u člena odborného personálu **h) specialista (vedoucí prací) na sdělovací zařízení takto :**

- nejméně 5 let praxe v oboru své specializace (sdělovací zařízení) při provádění staveb;
- zkušenost s realizací alespoň jedné zakázky - stavby železničních drah, jež zahrnovala novostavbu, rekonstrukci nebo opravu sdělovacího zařízení železničních drah v hodnotě nejméně **45 000 000,- Kč** bez DPH (částka Kč se vztahuje k hodnotě novostavby, rekonstrukce nebo opravy sdělovacího zařízení železničních drah, nikoli k hodnotě zakázky jako celku), a to v posledních 10 letech před zahájením zadávacího řízení;
- musí předložit doklad o autorizaci v rozsahu dle § 5 odst. 3 písm. **e)** autorizačního zákona, tedy v oboru **technologická zařízení staveb**;

Vzhledem ke skutečnosti, že byly zadavatelem provedeny **změny/doplnění zadávací dokumentace**, postupuje zadavatel v souladu s ust. § 99 odst. 2 ZZVZ, kdy prodlužuje lhůtu pro podání nabídek tak, aby od odeslání změny zadávací dokumentace činila celou svou původní délku, tzn. ze dne 9. 9. 2024 na den 18. 9. 2024.

Zadavatel je dle § 212 odst. 4 ZZVZ v případě změny informací uvedených ve formuláři povinen odeslat opravný formulář. Opravný formulář Oznámení o zahájení zadávacího řízení bude uveřejněn na webovém portálu <https://vvz.nipez.cz/> (evidenční č. VZ: Z2024-031174). Změny se týkají těchto ustanovení:

#### Část **INFORMACE O PODÁNÍ**

Oddíl **Lhůta pro podání nabídek – den (BT-131(d)-Lot)**  
rušíme datum 9. 9. 2024 a nahrazujeme datem 18. 9. 2024.

Vysvětlení/ změnu/ doplnění zadávací dokumentace včetně příloh zadavatel uveřejňuje na profilu zadavatele na webovém portálu <https://zakazky.spravazeleznic.cz/>.

#### **Příloha:**

Přílohy k dotazu č.1 (složka souborů)  
XDC\_HK-Pardubice-Chrudim\_20240716\_ZM01.zip  
XLS\_HK-Pardubice-Chrudim\_20240716\_ZM01.zip  
Pokyny pro dodavatele\_R\_ŽST HK ve znění DI 1.docx

V Praze

#### **Ing. Ondřej Göpfert**

ředitel odboru investičního  
na základě pověření č. 14-NM ze dne 13. 11. 2023  
Správa železnic, státní organizace